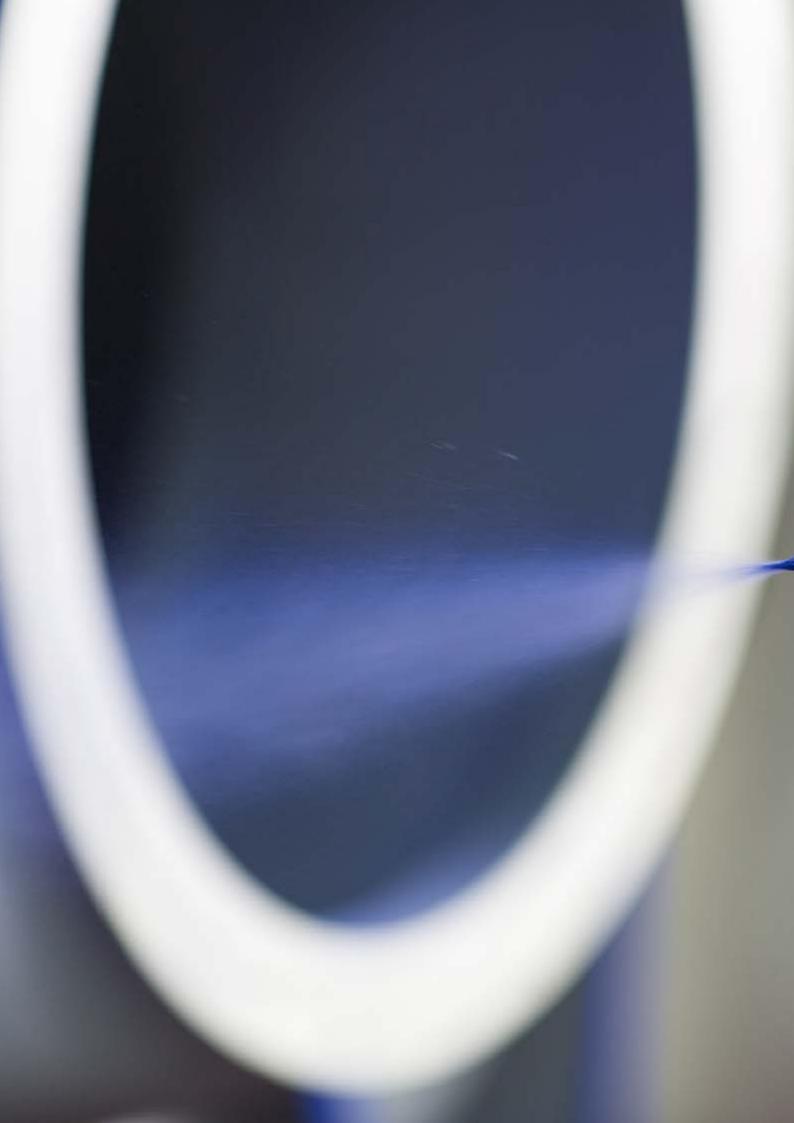


COATING BRAND

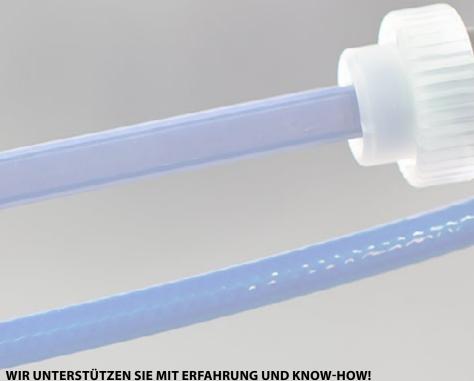
KARTUSCHEN | KORROSIONSSCHUTZ LEICHT GEMACHT!



AUF NEUEN WEGEN ZUM EFFEKTIVEN KORROSIONSSCHUTZ

Die Chesterton International GmbH stellt seit mehr als 20 Jahren Korrosionsschutzbeschichtungen für höchste Anforderungen her. Durch die Einbindung mikroskopischer Spezialpartikel und innovativer Füllstoffe in einer hochmodernen Polymermatrix erzeugen wir Beschichtungen mit hervorragender Chemikalienresistenz, hoher Temperaturbeständigkeit und exzellenter Abriebfestigkeit.

Als Kartuschenanwendung eignen sich unsere lösemittelfreien, wirtschaftlichen und leicht aufzutragenden Schutzsysteme besonders für die effiziente Neubeschichtung und Reparatur von kleinen Flächen sowie schwer zugänglichen Bereichen jeglicher Industriefelder.



Ein Experten-Team in puncto Korrosionsschutz steht Ihnen im Hause Chesterton International GmbH jederzeit zur Verfügung. Besonderen Wert legen wir auf kompetente Produktberatung – unsere technischen Experten sind zertifizierte Beschichtungsinspektoren.

Ob bei der Wahl des optimalen Beschichtungsproduktes oder bei der Applikationsberatung vor Ort, wir unterstützen Sie fachkundig auf dem Weg zum dauerhaften Werterhalt Ihrer Anlagen.





CERAMIC POLYMER

A CHESTERTON BRAND



Unsere hochwertigen Beschichtungen mit besten Schutzeigenschaften – portioniert in den Kartuschen der fortschrittlichen Sulzer Mixpac-Technologie – bilden Komplettsysteme, welche nicht nur die Applikation vereinfachen, sondern zudem einen echten Kostenvorteil bringen.

Für den Korrosionsschutz von kleinen Flächen oder Beschichtungsreparaturen ist die konventionelle Spritzapplikation im Airless-Verfahren aus wirtschaftlicher Sicht unvorteilhaft. Der Einsatz von schwerem Equipment, großen Produktgebinden und ein erheblicher Materialverlust ist umständlich und kostenintensiv – wir haben eine Lösung für die effiziente Beschichtungsapplikation in diesen Bereichen.

Die Kartuschenapplikation gewährt dem Nutzer eine schnelle, einfache und saubere Methode um ein qualitativ hochwertiges Beschichtungsergebnis sicherzustellen. Die Sulzer Mixpac-Technologie setzt den Standard für Mehrkomponenten-Mischsysteme. Für unsere Cartridge-Produkte bieten wir manuelle Dispenser sowie Sprühdispenser mit umfangreichem Zubehör an. Die 2-Komponenten-Beschichtung wird im Mischaufsatz automatisch im richtigen Mischverhältnis in konstanter Qualität gemixt; das Material kann kontrolliert und präzise aufgetragen werden.

Die äußerst stabilen Kartuschen sind nach Anbruch durch den patentierten Kartuschenverschluss sauber wiederverschließbar, der Restinhalt kann bis zu 6 weiteren Monaten verwendet werden. Komplett entleerte Kartuschen gelten nicht als Sondermüll und können daher preisgünstig entsorgt werden.



OPTIMALER KORROSIONSSCHUTZ PER FINGERDRUCK

Neben hochwertigem Applikationsequipment bieten wir erstklassige Schutzbeschichtungen um den idealen Korrosionsschutz zu erreichen. Für die Kartuschenanwendung haben wir daher besondere Beschichtungen aus unserem Portfolio gewählt, welche höchste Produktanforderungen in verschiedenen Industriezweigen erfüllen.

Unterschiedliche Substrate wie Stahl, Edelstahl, Aluminium, mineralische Untergründe und Kunststoffe werden effektiv mit einer Schicht geschützt. Technische Information, physikalische Eigenschaften und Resistenzen unserer Cartridge-Systeme finden Sie auf den Produktdatenblättern auf den weiteren Seiten dieser Broschüre.





KOSTENEINSPARUNG

- Low Invest kostengünstige Ausführung für verschiedenartige Kleinanwendungen
- Kürzere Arbeitszeiten der Mischvorgang entfällt
- Selbstständiges Mischen Fehler beim Mischvorgang werden vermieden
- Ressourcenschonung kein Materialverlust, keine ausgehärteten Reste in der Verpackung

EINFACHE APPLIKATION

- Automatisches Mischen ermöglicht exaktes Mischverhältnis
- Präzise Dosierung gleichmäßiger Beschichtungsauftrag, geringer Sprühverlust
- Portabilität leichte, tragbare Dispenser für universellen Einsatz direkt vor Ort

HOCHWERTIGE KOMPONENTEN

- extrem stabile MIXPACTM Kartusche der Sulzer Chemtech Technologie
- patentierter Kartuschenverschluss
- Sprühmischer mit bewährter QUADROTM Mischtechnologie
- nach Anbruch sauber verschließbar, Restinhalt mindestens 6 Monate verwendbar



OBERFLÄCHENVORBEHANDLUNG

Um die maximale Leistungsfähigkeit und Langlebigkeit der Beschichtung zu erreichen, ist eine gründliche Untergrundvorbereitung unbedingt notwendig.

Sämtliche zu beschichtenden Oberflächen müssen sauber, trocken, fest und frei von Verunreinigungen sein. Alle Metalloberflächen sind vor dem Aufbringen der Beschichtung zu prüfen und gemäß ISO 8504:2000 zu bearbeiten. Schweißspritzer sind zu entfernen sowie Schweißnähte und scharfe Kanten zu glätten. Öl und Fett sind gemäß SSPC-SP1 durch Lösemittelreinigung zu entfernen.



MixCoat™ Manual System





Zum Vorlegen von Nähten oder Kanten ist die Mischerspitze mit Pinsel zusätzlich erhältlich.



MixCoat[™] Spray



MixCoat™ Spray ist ein leichter Sprühdispenser. Das Gerät benötigt lediglich einen Druckluftanschluss (Kompressor, 7 bar, 250 l/min). Durch das geringe Gewicht ist exaktes Sprühen über einen langen Zeitraum möglich. Zudem kann das Gerät einhändig bedient werden.

Zur Vervollständigung dieses Systems kann optional das Hybrid-Flex-System erworben werden. Der Dispenser wird mit einem Gurt umgehängt; der am Flex-Schlauch (1,5 m oder 3 m) aufgesetzte Sprühkopf sorgt für ein einwandfreies Beschichtungsergebnis. Diese Gerätekombination ist die optimale Lösung für die Spritzbeschichtung von schwer zugänglichen Bereichen oder kleineren Flächen.

STP-EP-HV Cartridge ist eine oberflächentolerante 2-Komponenten-Keramikcomposite-Beschichtung mit Spezialepoxy-Bindematrix, welche exzellenten Abriebwiderstand und Korrosionsschutz für verschiedenartige Untergründe bietet. In der Cartridge-Ausführung ist das Produkt speziell für Kleinflächen, schwer zugängliche Bereiche oder Reparaturen geeignet.

ANWENDUNGSGEBIETE

Innen- und Außenbeschichtung für Reparaturen, Beschichten von schwer zugänglichen Bereichen und Kleinflächen, beispielsweise für:

- Lagertanks für Kohlenwasserstoffe
- Prozesstanks und Behälter
- Offshore und Onshore Konstruktionen
- Rohrleitungen und Pipelines



TECHNISCHE INFORMATIONEN	
Farbton	grau
Glanz	satin
Volumenfestkörper	ca. 100 %
Biegefestigkeit	57 MPa (ASTM D790)
Chemische Resistenz	exzellent
Abriebfestigkeit	53 mg (ASTM D4060)
Haftung zum Substrat 37 MPa auf Stahl (ASTM D4541) Dichte ca. 1,5 g/cm³	



EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE

- hoher Feststoffanteil
- hohe chemische Resistenz
- exzellente Abriebfestigkeit
- Oberflächentoleranz
- Temperaturbeständig bis dauerhaft 120 °C (abhängig vom Medium)
- nach Gebrauch wiederverschließbar, Restinhalt mindestens 6 Monate verwendbar
- kürzere Applikationszeiten, Mischvorgang entfällt
- Beschichtung im kalten Zustand (20 °C) möglich
- Fehler beim Mischen werden vermieden
- Portabilität leichte, tragbare Dispenser für universellen Einsatz

VERPACKUNGSEINHEIT UND DEREN ERGIEBIGKEIT

 1,5 kg Kartusche - 1000 ml Inhalt in abgestimmten Mischverhältnis

Theoretische Reichweite bei Schichtstärke 200 μm : 5 m^2 I 500 μm : 2 m^2

ANWENDUNGSDATEN	ANWENDUNGSDATEN		
Applikationsmethode	2-K-Mixpack-Kartusche.		
	Applizierbar nur mittels geeignetem Dispenser, bei Chesterton International GmbH erhältlich.		
Mischverhältnis	3:1 per Volumen, gebrauchsfertig		
Topfzeit	Nach Gebrauch wiederverschließbar, mindestens 6 Monate verwendbar.		
Material-Verarbeitungs-	ıngs- Mindestens 20 °C bis maximal 40 °C		
Temperatur			
Auftrag	Ein- oder mehrschichtig, abhängig von Spezifikation. Mindestschichtstärke 200 μm; Absackgrenze pro		
	Beschichtungsdurchgang 500 μm (bei 20 ° C Materialtemperatur).		

AUSHÄRTEZEITEN				
Substrat-Temperatur	Durchgehärtet	Chemisch belastbar	Überbeschichtungszeiten	
	Durchgenartet	Chemisch belastbar	Minimum	Maximum
20 °C	24 Std.	7 Tage	5 Std.	36 Std.
30 °C	18 Std.	5 Tage	3 Std.	24 Std.

CN-1M Cartridge ist eine temperatur- und chemikalienbeständige 2-Komponenten-Beschichtung mit silanisierter High-Tech-Micro-Partikel-Füllung, kombiniert mit einer ultramodernen, hybridisierten Epoxid-Novolac-Harz-Basis. In der Cartridge-Ausführung ist das Produkt speziell für Kleinflächen, schwer zugängliche Bereiche oder Reparaturen geeignet.

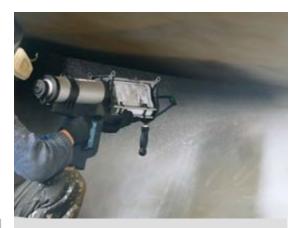
ANWENDUNGSGEBIETE

Als Innenbeschichtung für Reparaturen, Beschichten von schwer zugänglichen Bereichen und Kleinflächen, beispielsweise für:

- Lagertanks und Prozessbehälter für Rohöl, Kohlenwasserstoffe, Chemikalien
- Spezielle Tanks für Harnstoffe, Bio-Öle
- Biogas-Fermenter
- Rohrleitungen für Öl & Gas



TECHNISCHE INFORMATIONEN		
Farbton	schwarz	
Glanz	satin	
Volumenfestkörper	98 % (±1 %)	
Biegefestigkeit	44 MPa (ASTM D790)	
Chemische Resistenz	exzellent	
Abriebfestigkeit	48 mg (ASTM D4060)	
Haftung zum Substrat	41 MPa auf Stahl (ASTM D4541)	
Dichte	ca. 1,2 g/cm ³	



EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE

- exzellente chemische Resistenz
- hoher Korrosions- und Abriebschutz
- Temperaturbeständig bis dauerhaft 150 °C (abhängig vom Medium)
- hoher Feststoffanteil
- nach Gebrauch wiederverschließbar, Restinhalt mindestens 6 Monate verwendbar
- kürzere Applikationszeiten, Mischvorgang entfällt
- Beschichtung im kalten Zustand (20 °C) möglich
- Fehler beim Mischen werden vermieden
- Portabilität leichte, tragbare Dispenser für universellen Einsatz

VERPACKUNGSEINHEIT UND DEREN ERGIEBIGKEIT

 1,2 kg Kartusche - 1000 ml Inhalt in abgestimmten Mischverhältnis

Theoretische Reichweite, Schichtstärke trocken: 250 μm : 3,8 m^2 I 600 μm : 1,6 m^2

ANWENDUNGSDATEN		
Applikationsmethode 2-K-Mixpack-Kartusche.		
	Applizierbar nur mittels geeignetem Dispenser, bei Chesterton International GmbH erhältlich.	
Mischverhältnis	ältnis 3:1 per Volumen, gebrauchsfertig	
Topfzeit	Nach Gebrauch wiederverschließbar, mindestens 6 Monate verwendbar.	
Material-Verarbeitungs-	tungs- Mindestens 20 °C bis maximal 40 °C	
Temperatur		
Auftrag	Ein- oder mehrschichtig, abhängig von Spezifikation. Bei mehrschichtigem Aufbau nur Nass-in-Nass zulässig!	
	Mindestschichtstärke 250 μm, Absackgrenze 600 μm pro Beschichtungsdurchgang (bei 20 °C Materialtemperatur).	

AUSHÄRTEZEITEN					
Substrat-Temperatur	Durchgehärtet	Chemisch belastbar	Überbeschichtungszeiten Spritzen		
20 °C	24 Std.	7 Tage	nur Nass-in-Nass zulässig!		
30 °C	18 Std.	5 Tage	nur Nass-in-Nass zulässig!		

CN-OC Cartridge ist eine temperatur- und chemikalien beständige 2-Komponenten-Beschichtung mit silanisierter High-Tech-Micro-Partikel-Füllung, kombiniert mit einer ultramodernen, hybridisierten Epoxid-Novolac-Harz-Basis <u>für die Anwendung auf Edelstahl-Substraten</u>.



ANWENDUNGSGEBIETE

Als Innenbeschichtung für Reparaturen, Beschichten von schwer zugänglichen Bereichen und Kleinflächen, beispielsweise für:

- Lagertanks und Prozessbehälter für Rohöl, Kohlenwasserstoffe, Chemikalien
- Spezielle Tanks für Harnstoffe, Bio-Öle
- Biogas-Fermenter
- Rohrleitungen für Öl & Gas
- speziell für Edelstahl, Aluminium und verzinkte Oberflächen



TECHNISCHE INFORMATIONEN		
Farbton	schwarz	
Glanz	satin	
Volumenfestkörper	98 % (±1 %)	
Biegefestigkeit	44 MPa (ASTM D790)	
Chemische Resistenz	exzellent	
Abriebfestigkeit	48 mg (ASTM D4060)	
Haftung zum Substrat 41 MPa auf Stahl (ASTM D 4541)		
Dichte	ca. 1,2 g/cm ³	

EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE

- exzellente chemische Resistenz
- hoher Korrosions- und Abriebschutz
- Temperaturbeständigkeit bis dauerhaft 150 °C (abhängig vom Medium)
- hoher Feststoffanteil
- nach Gebrauch wiederverschließbar, Restinhalt mindestens 6 Monate verwendbar
- kürzere Applikationszeiten, Mischvorgang entfällt
- Beschichtung im kalten Zustand (20 °C) möglich
- Fehler beim Mischen werden vermieden
- Portabilität leichte, tragbare Dispenser für universellen Einsatz

VERPACKUNGSEINHEIT UND DEREN ERGIEBIGKEIT

 1,2 kg Kartusche - 1000 ml Inhalt in abgestimmten Mischverhältnis

Theoretische Reichweite, Schichtstärke trocken: 250 μm : 3,8 m^2 I 600 μm : 1,6 m^2

ANWENDUNGSDATEN		
Applikationsmethode 2-K-Mixpack-Kartusche.		
	Applizierbar nur mittels geeignetem Dispenser, bei Chesterton International GmbH erhältlich.	
Mischverhältnis	3:1 per Volumen, gebrauchsfertig	
Topfzeit	Nach Gebrauch wiederverschließbar, mindestens 6 Monate verwendbar.	
Material-Verarbeitungs-	rarbeitungs- Mindestens 20 °C bis maximal 40 °C.	
Temperatur		
Auftrag Ein- oder mehrschichtig, abhängig von Spezifikation. Bei mehrschichtigem Aufbau nur Nass-in-Nass zulässig!		
	Mindestschichtstärke 250 μm, Absackgrenze 600 μm pro Beschichtungsdurchgang (bei 20 °C Materialtemperatur).	

AUSHÄRTEZEITEN					
Substrat-Temperatur	Durchgehärtet	Chemisch belastbar	Überbeschichtungszeiten Spritzen		
20 °C	24 Std.	7 Tage	nur Nass-in-Nass zulässig!		
30 °C	18 Std.	5 Tage	nur Nass-in-Nass zulässig!		

CP-Elastic 9550 Cartridge, eine 2-Komponenten-Polyurethan-Spritzmasse, modifiziert, weichmacherfrei und wird als flüssigkeitsundurchlässige, rissüberbrückende Beschichtung auf Beton, Holz, Wellzement, Bitumen und Metalloberflächen im Hoch- und Tiefbau eingesetzt, als Cartridge-Ausführung speziell für Kleinflächen, schwer zugängliche Bereiche oder Reparaturen geeignet.

A	ANWENDUNGSGEBIETE		
	Dächer		Staumauern, Grundmauern
	erdberührte Bauwerke		Schächte
	Tagtunnels		Wannen
	Parkhäuser, Tiefgaragen	•	Terrassen, Balkone

BESTÄNDIGKEIT

- Salzwasser / Abwasser
- verdünnte Säuren und Laugen
- Grund- und Oberflächenwasser
- Mineralöle, Dieselkraftstoffe
- Temperatur trocken 80 °C
- temperaturflexibel bis -40 °C
- Wurzeldurchdringung
- kurzzeitig +250 °C (Gussasphalteinbau)

TECHNISCHE DATEN	
Farbton	Grau
Volumenfestkörper	ca. 100 %
S _d - Wert	< 4 m
Reißzugfestigkeit (DIN 53504)	> 10 N/mm ²
Reißdehnung (DIN 53504)	> 300 %
Rissüberbrückung nach ZTV-SIB	IV _{T+V} = dynamisch 0,4 mm / bei -20 °C
Riss geöffnet bei 70°C über 1 Woche	min. 1 mm ohne Anriss bei 2 mm Dicke
Viskosität (23 °C)	ca. 1250 mPa·s ± 300 (Teil A)
	ca. 2150 mPa·s ± 300 (Teil B)
Dichte (23 °C)	ca. 1,04 g/cm³ (Teil A) / ca. 1,09 g/cm³ (Teil B)



EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE

- hoher Feststoffanteil
- hohe Zugfestigkeit, hohe Bruchdehnung
- hohe Abriebfestigkeit, hohe Einreißfestigkeit
- höchste Alterungsbeständigkeit
- tieftemperaturflexibel
- gussasphaltbeständig bis +250 °C
- hydrolysebeständig
- diffusionsfähig
- mikrobenbeständig
- nach Gebrauch wiederverschließbar, Restinhalt3 Monate verwendbar
- Portabilität leichte, tragbare Dispenser für univer sellen Einsatz

VERPACKUNGSEINHEIT UND DEREN ERGIEBIGKEIT

 1,6 kg Kartusche - 1500 ml Inhalt in abgestimmten Mischverhältnis

Theoretische Reichweite bei Schichtstärke 2 mm: 0,5-1 m²

APPLIKATIONSDATEN		
Applikationsmethode	2-K-Mixpack-Kartusche.	
	Applizierbar nur mittels geeignetem Dispenser, bei Chesterton International GmbH erhältlich	
Mischungsverhältnis A : B	100:100 nach Volumen (1:1), gebrauchsfertig	
Reaktionszeit	ca. 10 - 15 Sekunden	
Material-Spritz temperatur	beide Komponenten auf 50 °C vorheizen - bezgl. Aufheizmethode bitte Beratung einholen!	
Maximale relative Luftfeuchtigkeit	90 % (Taupunktabstand +3 °C)	
Härtung begehbar	10 Minuten bei 5 °C / 5 Minuten bei 23 °C / 3 Minuten bei 30 °C	
Überarbeitungszeit	10 Minuten - 4 Stunden	
Aushärtung 36 Stunden bei 5 °C / 24 Stunden bei 23 °C / 24 Stunden bei 30 °C		
Theoretischer Verbrauch/ ca. 2-4 kg/m², Mindestschichtstärke 2 mm. Applikation erfolgt im Kreuzgang 2- bis 4-lagig,		
Schichtstärke	nass in nass.	





Chesterton International GmbH | Betriebsstätte Rödinghausen | Daimlerring 9 | DE-32289 Roedinghausen | Germany